

# العربية

۱- جملات زیر را به فارسی ترجمه کنید. ۴

(۱) أَهْلًا وَ سَهْلًا بِكُمْ صَبَاحَ النَّوْرِ.

(۲) أَدَبُ الْمَرْءِ، خَيْرٌ مِنْ ذَهَبِهِ.

(۳) فِي كُتُبِ الْقِصَصِ، عِبْرٌ لِلْأَطْفَالِ.

(۴) أَيْنَ الْفُنْدُقُ؟ عَلَى الْيَسَارِ.

۲- ترجمه ناقص را کامل کنید. ۵/۰

الأولادُ جالسونَ هناكَ: ..... آنجا ..... هستند.

۳- ترجمه درست را انتخاب کنید. ۵/۰

الف) عَلَيْكَ بِالصَّبْرِ وَ عَلَيْهِ بِالشُّكْرِ.

(۱) تو باید صبر کنی و او باید شکر کند.

(۲) تو برای او صبر کن و او سپاسگزاری می کند.

ب) رَبُّ كَلَامٍ كَالْحُسَامِ.

(۱) چه بسا شمشیری که مانند سخن است.

(۲) چه بسا سخنی که مانند شمشیر است.

۴- نام هر تصویر را علامت بزنید. ۵/۰



بائعةٌ  طالبةٌ  وُلْدٌ



كُرْسِيٌّ  خَشَبِيٌّ  مِئْزِدَةٌ

۵- از میان جملات زیر کلمات مترادف و متضاد را بیابید و هر یک را روبروی هم بنویسید. ۵/۰

عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ - الزَّرَافَةُ وَرَاءَ الشَّجَرَةِ وَ الْفِيلُ خَلْفَ الْحَدِيقَةِ

الف) مترادف: ..... = ..... ب) متضاد: ..... ≠ .....

۶- فقط معنای کلمات مشخص شده را بنویسید. ۵/۰

الف) هذه، شَجَرَةُ الرَّمَانِ ب) هُمْ أُسْرَةٌ نَاجِحَةٌ

۷- در هر ردیف کلمه ناهماهنگ را مشخص کنید. ۵/۰

- الف) بُستان ○ نافذة ○ باب ○ غُرْفَة ○  
ب) أ ○ هَل ○ ماذا ○ أنا ○

۸- با توجه به جمله زیر موارد خواسته شده را بیابید و در جای مشخص شده بنویسید. ۱/۵

البناتُ فی الحَدیقةِ و اولئکَ الرَّجَالُ واقفونَ

جمع مذکر سالم ( ..... ) جمع مونث سالم ( ..... ) جمع مکسر (.....)

۹- برای هر یک از موارد داده شده کلمه درست را علامت بزنید. ۱

- ۱) ..... الشَّجَرَتَانِ بِلَا تَمَرٍ. هذا □ تِلْكَ □ هَاتَانِ □  
۲) هولاء ..... صابرونَ. مُجَاهِدُونَ □ مُجَاهِدَات □ مُجَاهِد □  
۳) ..... الشَّاعِرَةُ، نَاجِحَةٌ. هذه □ هَذَانِ □ ذَلِكَ □  
۴) ذلک ..... ، خَشْبِيٌّ. الكَراسِي □ الكُرْسِيُّ □ الكَرْسِيَانِ □

۱۰- جدول ضمائر منفصل را مانند نمونه کامل کنید. ۲

ضمائر منفصل مخاطب			ضمائر منفصل غایب		
..... مَسْرُورُونَ	أَنْتُمْ مَسْرُورَانِ	أَنْتَ .....	هُم مَسْرُورُونَ	هُمَا .....	هُوَ مَسْرُورٌ
..... مَسْرُورَاتٌ	أَنْتُمْ .....	أَنْتِ .....	هُنَّ .....	هُمَا مَسْرُورَتَانِ	هِيَ .....

۱۱- به سوالات زیر پاسخ کوتاه دهید. ۱

- الف) مَنْ رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ؟ .....  
ب) كَيْفَ حَالُكَ؟ .....  
ج) مَا اسْمُكَ؟ .....  
د) مِنْ أَيْنَ أَنْتِ؟ .....

۱۲- با توجه به تصاویر به سوالات خواسته شده (به عربی) پاسخ دهید. ۱



د) هَلْ هَذَا مِفْتَاحٌ؟

.....



ج) مَنْ هُوَ؟

.....



ب) مَا هَذَا؟

.....



الف) كَمْ لَاعِبًا فِي الصُّورَةِ؟

.....

۱۳- بر اساس واقعیت برای جاهای خالی گزینه درست را علامت بزنیید. ۵/۰

- الف) ..... مَكَانُ السَّفِينَةِ.      الشَّارِعُ       البَحْرُ
- ب) الجَدُّ ..... الأبِ و أبو الأم.      أبو       أم

۱۴- موارد ستون «الف» را به ستون «ب» وصل نمایید. (یک کلمه در ستون ب اضافی است). ۵/۰

ستون «الف»	ستون «ب»
قَلِيلُهُ كَثِيرٌ	الإيمان
نصفُ الدِّينِ	حُسْنُ الخُلُقِ
	الفَقْرُ

۱۵- درستی یا نادرستی جمله های زیر را بر اساس حقیقت بنویسید. ۵/۰

- ۱- الفُنْدُقُ مَكَانٌ لِاسْتِرَاحَةِ المُسَافِرِينَ.
- ۲- عددُ شُهُورِ السَّنَةِ أَحَدَ عَشَرَ شَهْرًا.

۱۶- روان خوانی ۴

۱۷- مکالمه ۱